

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 267

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

עמוד 1

will need (pl) - יצטרכו	prosperous (f, pl) - משגשגות	suddenly - פתאום	נמשכים החיפושים...
will use (pl) - ישתמשו	situation - מצב	basic - בסיסי	נמשכים (pl) - continue (pl)
bags - שקיות	internal - פנימי	clearing (of) - פינוי	חיפושים - searches
section - קטע	to advance - להתקדם	obvious - מובן מאליו	מחבלים - terrorists
opened - נפתח	leaders - מנהיגים		פיגוע - terrorist attack
traffic - תנועה	the time has come - הגיע הזמן	אין להם זכות...	לא נתפסו - weren't caught
will shorten - יקצר	to collaborate - לשתף פעולה	right - זכות	עזרה - assistance
trip - נסיעה	residents (of) - תושבי	article - כתבה	demanding (f, pl) - דורשות
communities (of) - יישובי	will benefit (pl) - ירוויחו	to wear - להבוש	צורה - manner, way
section - חלק	to hope - לקוות	to steal - לגנוב	
southern - דרומי	will overcome (pl) - יתגברו	cultures - תרבויות	
free - חנם	problems - בעיות	society - חברה	מטוס קל נחת במים
season - עונה	forward - קדימה	multi-cultural (f) - רב-תרבותית	light aircraft - מטוס קל
was injured - נפצע		specifically - דווקא	נחת - landed
artists - אומנים		oppose (pl) - מתנגדים	because of - בגלל
municipalities - עיריות		idea - רעיון	problem - תקלה
performances - הופעות		bored (pl) - משועממים	engines - מנועים
independence - עצמאות		looking (for) (pl) - מחפשים	aimed, directed (pl) - כיוונו
some of them - חלקם		to rebel against - למרוד	intentionally - בכוונה
citizens - אזרחים			לא ברור - unclear
are angry - כועסים			גרם - caused
waste - בזבז			

עמוד 3

חדשות בקצרה

conquered - קבש	again - שוב	old, ancient (f) - עתיקה	rule - שלטון
destroyed - הרס	remnants - שרידים	to restore, rebuild - לשקם	government - ממשלה
terrorists - מחבלים	ISIS - דאע"ש	going on (f) - נמשכת	already - כבר
two years - שנתיים	warning - אזהרה	warns - מזהיר	demanding - דורש
tourists - תיירים	organizations (of) - ארגוני	planning (pl) - מתכננים	to attack - לתקוף
expelling (f) - מגרשת	back - חזרה	refugees - פליטים	actions - מעשים
endangering (pl) - מסכנים	demanding (pl) - דורשים	to stop - להפסיק	soon - בקרוב
members (of) - חברי	pollute (f, pl) - מזהמות	environment - סביבה	

עמוד 4

נמשכים החיפושים...

continue (pl) - נמשכים	searches - חיפושים	terrorists - מחבלים	even though, despite - למרות
since - מאז	terror attack - פיגוע	some - חלק	weren't caught - לא נתפסו
stuck (pl) - תקועים	investigation - חקירה	assistance - עזרה	meanwhile - בינתיים
conducting (f) - עורכת	neighborhoods - שכונות	suspicion - חשד	support (pl) - תומכים
demanding (f, pl) - דורשות	enough - מספיק	supporters - תומכים	to develop, evolve - להתפתח
laws - חוקים	will allow (pl) - יאפשרו		

עמוד 2

קוראים כותבים

organized, orderly (f) - מסודרת	situation - מצב	garbage - זבל	although, even though - אמנם
considered (f) - נחשבת	enemy - אויב	have pity (f) - מרחמת	citizens - אזרחים
unfortunate (pl) - מסכנים	suffering (pl) - סובלים	piles - ערמות	

rank - דרגה	advanced - מתקדם	שר החוץ הבריטי מודאג מרוסיה	police - משטרה
appointed (pl) - מינו	appliances - מכשירים	foreign minister - שר החוץ	suspects - חשודים
in charge - אחראי	automatically - באופן אוטומטי	worried - מודאג	easily - בקלות
announced (pl) - הכריזו	by the way - אגב	Russia - רוסיה	הרוסים לא עוזבים את סוריה
square, plaza - רחבה	price - מחיר	threatening (f) - מאיימת	announced - הודיע
central (f) - מרכזית	sum - סכום	laws - חוקים	removing, taking out - מוציא
extermination - השמדה	lazy (pl) - עצלנים	customs - מנהגים	עמדנו - we accomplished
angrily - בכעס	השמנת יתר - סכנה עולמית	international (pl) - בין-לאומיים	מטרות - goals
drew - שלף	obesity, overweight - השמנת יתר	recently - לאחרונה	אולם - however
pistol, gun - אקדח	danger - סכנה	שיקום השכונות חוזר	ספינות - ships
aimed, pointed - כיוון	study - מחקר	rehabilitation - שיקום	מגיעות - are coming (f)
command - פקודה	international - בין-לאומי	neighborhoods - שכונות	מעבירות - transferring (f, pl)
forward - קדימה	overweight - עודף משקל	government (of) - ממשלת	ציוד - equipment
convention (of) - אמנת	underweight - תת-משקל	תוכנית - program	מהר - quickly
states (f) - קובעת	to deal with - לטפל	partially - באופן חלקי	שר האוצר: הממשלה לא חזקה...
you will need - תצטרך	health (f) - בריאותית	due to, because of - בגלל	שר - minister
criminal - פושע	calculations - חישובים	shortage - מחסור	אוצר - finance
stressed (f) - הלחיצה	in another - בעוד	budget - תקציב	ממשלה - government
act - מעשה	will suffer - יסבול	announced - הודיע	טוען - claims
bravery - גבורה	פייסבוק תגיע לחלל	renewal - חידוש	תומכים - support (pl)
commander - מפקד	space - חלל	to strengthen - לחזק	לצרף - to add
sadly - לצערנו	services (of) - שירותי	benefit, enjoy - ליהנות	להעביר - to pass
"הילד הזה הוא אני"	satellite - לוויין	areas (of) - אזורים	חוקים - laws
famous (f, pl) - מפורסמות	to broadcast - לשדר	residential (pl) - מגורים	בעיות - problems
were murdered - נרצחו	אפשרות - possibility, option	נוחים - pleasant (pl)	לדעת - in the opinion of
Holocaust - שואה	להתחבר - to connect	מרכזים - centers	עלולה - likely, might (f)
recently - לאחרונה	גישה - access	קהילתיים - community (pl)	ליפול - fall
survivor - ניצול	חינוך - education	ישפץ - will renovate	בחירות - elections
sack - שק	השכלה - knowledge	גני משחקים - playgrounds	ישראל וסין מגבירות את שיתוף...
raising - מרים	מספקת - provides (f)	כוללת - includes (f)	מגבירות - increase (f, pl)
known (pl) - ידועים	מרוצים - pleased (pl)	עמוד 6	שיתוף פעולה - collaboration
עמוד 8	עסקה - deal	יש סדינים חכמים!	החליטו - decided (pl)
השוטר מחפש עבדים	certain, sure (pl) - בטוחים	סדינים - sheets	כלכלי - economic
slaves - עבדים	להשתמש - to use	חכמים - smart (pl)	מוצרים - products
export - יצוא	עמוד 7	המציאה - invented (f)	חקלאיים - agricultural (pl)
reports - ידיעות	לראשונה: חסיד אומות העולם...	אפילו - even	ביגוד - clothing
fishermen - דייגים	חסיד אומות העולם - righteous	בעזרת - through, via	חשמל - electronic
employ (pl) - מעסיקים	among the nations	חיישנים - sensors	משותפת - joint (f)
checks (f) - בודקת	לשעבר - former	נרדמים - fall asleep (pl)	סגנית - vice (f)
boats - סירות	תואר - title	קצב - rate	משלחת - delegation
לנוודא - to make sure	הצילו - saved (pl)	פעימות - beats	אנשי עסקים - businessmen
אפשר גם הפוך	תקופת - period (of)	תריסים - blinds	תפקיד - role, position
אפשר - אפשר	Holocaust - שואה	לחמם - to warm	אירח - hosted
הפוך - reverse, opposite	נשבה - was captured	בדיוק - exactly	לפתח - to develop
מנהיג - leader	שבויים - captives	מכונה - machine	יחסים - relations
		מוצר - product	

worries - דאגות	liar - שקרן	sadly - בצער	cameras - מצלמות
will work out - יסתדר	in tears, crying - בִּבְכִי	papers - ניירות	showed - הרצה
	usually - בדרך כלל	situation - מצב	visit - ביקור
<u>עמוד 11</u>	focused - מרוכז	economic - כלכלי	guard - משמר
הסדרה על התנ"ך מרגיזה אנשים	young (f, pl) - צעירות	toilet paper - נייר טואלט	tourists - תיירים
series - סדרה	to get married - להתחתן	don't admit (pl) - לא מודים	around - סביב
station - ערוץ	listened - הקשיב	mistakes - טעויות	
broadcasting - משדר	unfortunate - מסכן	management - ניהול	מקשיבים לרעש של הבאגט
season - עונה	took pity - ריחם	worse - גרוע	sound - רעש
stirring (f) - מעוררת	safe - כספת	blame (pl) - מאשימים	national - לאומי
rage, commotion - סערה	use - השתמש	to resign - להתפטר	France - צרפת
deals (f) - עסקות	wisely - בחכמה		natural - טבעי
events - אירועים	you'll be short - יחסר לך	מרוץ דיפלומטים בירושלים	competition - תחרות
manages (f) - מצליחה	piece - חתיכה	race - מרוץ	seriously - ברצינות
mainly - בעיקר	corner - פינה	won - זכה	except for - חוץ מ...
religious (pl) - דתיים	hidden (f) - נסתרת	another - עוד	taste - טעם
creators - יוצרים	difference - הבדל	way - דרך	judges - שופטים
disrespect (pl) - מזלזלים	worried - מודאג	organizers (of) - מארגני	even - אפילו
topics - נושאים	customers - לקוחות	winners - זוכים	cut (pl) - חותכים
sacred, holy (pl) - קדושים	crying - בוכה	mayor (of) - ראש עיריית	smelling (pl) - מריחים
important (pl) - חשובים	loudly - בקול רם		
Judaism - יהדות	in the street - ברחוב	<u>עמוד 10</u>	<u>עמוד 9</u>
reject (pl) - דוחים	hungry (pl) - רעבים	העשיר, החייט וכיכר הזהב	הטיפון מנצח
complaints - טענות	orders - מוזמין	tailor - חייט	storms - סופות
angle - זווית	carpenter - נגר	block, loaf - כיכר	sometimes - לפעמים
different (f) - אחרת	fix - מתקן	gold - זהב	authorities - שלטונות
bringing closer (pl) - מקרבים	furniture - רהיטים	merchant - סוחר	to evacuate - לפנות
tradition - מסורת	sadly - בצער	should, worthwhile - כדאי	citizens - אזרחים
thanks to us - בזכותנו	short while - שעה קלה	marketplace - שוק	areas (of) - אזורים
interest - עניין	just - סתם	central - מרכזי	tourists - תיירים
criticisms - ביקורות	iron - ברזל	enjoyed - נהנה	to deal - להתמודד
	covered - מצופה	colorfulness - צבעוניות	כפי - as
שורשי החינוך מרים, אך הפרי...	was surprised - הופתע	wagon - עגלה	umbrellas - מטריות
roots (of) - שורשי	to discover - לגלות	tore (f) - קרעה	suitable (f, pl) - מתאימות
education - חינוך	correct, right - צודק	coat - מעיל	instead of - במקום
bitter (pl) - מרים	deceived - רימה	driver - נהג	protecting - להגן
but - אך	smiled - חייך	didn't notice - לא שם לב	make more difficult (f, pl) - מקשות
fruit - פרי	despair - ייאוש	onward - הלאה	
Greek - יווני	because of it (f) - בזכותה	in order - כדי	בונצואלה עוטפים אוכל בכסף
compares - משונה	sometimes - לפעמים	will fix - יתקן	עוטפים - wrapping (pl)
beginning (of) - תחילת	pressure - לחץ	hurried - מיהר	כסף - money
results - תוצאה	cause (pl) - גורמים	to sew - לתפור	imagine (pl) - תארו
effort - מאמץ	talented - מוכשר	tear - קרע	order (pl) - מוזמנים
to make an effort - להתאמץ	worth (f) - שונה	after - כעבור	sandwich - כריה
for example - למשל	feeling - הרגשה	magnificent - מפואר	bill - שטר
to share - לחלוק	reason - סיבה	angrily - בכעס	certainly - בוודאי
usually - בדרך כלל	rely - סמוך	stitches - תפרים	surprising (f) - מפתיעה
prefer (pl) - מעדיפים	to forget - לשכוח	crooked (pl) - עקומים	stands - דוכנים

עמוד 16

אלפי מבקרים בפסטיבל הפיסול
 מבקרים - visitors
 פיסול - sculpting
 בין-לאומי - international
 התקיים - took place
 התרשמו - were impressed (pl)
 פסלים - sculptors
 בקרוב - soon
 יוצבו - will be placed (pl)
 ברחבי - throughout
 יצטרפו - will join (pl)
 קודמות - previous (f, pl)
 לקראת - toward
 סיום - completion

עונת הסקי הסתיימה במסיבה...

עונת - season (of)
 הסתיימה - ended (f)
 מסיבה - party
 מיוחד - unique
 רוב - most
 משתתפים - participants
 אומנים - artists
 מסורת - tradition
 שנתית - yearly (f)
 לרקוד - to dance
 מושלגים - snowy (pl)

זהירות - צונאמי

זהירות - warning
 תלה - hung
 שלטי - signs (of)
 חופים - beaches
 גלים - waves
 גבוהים - high (pl)
 רעידות אדמה - earthquakes
 חשש - concern
 בקרב - among
 התרגלו - got used to (pl)

איכותית - high quality (f)
 בוגרים - graduates
 פרס - prize
 מחאות - protests
 חובבי - lovers, fans (of)
 בעלי חיים - animals
 מעודדים - encourage (pl)
 סבל - suffering
 מפגינים - protestors
 נציין - we'll point out
 מכירת - price (of)
 נמנעו - avoided (pl)

הכנסת אישרה את "חוק..."

אשרה - approved (f)
 משקאות - drinks
 חטיפים - snacks
 כמובן - of course
 נוצר - is created, formed
 מצב - situation
 ציבור - public
 חייב - must
 בעבור - for
 מחייב - forces
 לאפשר - to permit, allow
 להגן - to protect
 סיבה - reason

בניו-זילנד לא רוצים שינויים

שינויים - changes
 ממשלה - government
 דגל - flag
 מיושן - old-fashioned
 לשנות - to change
 עיצוב - design
 לבחור - to choose
 השתתפו - participated (pl)
 גמר - finals
 אמור - was supposed
 להחליף - to replace
 סופית - final (f)
 הצבעה - vote
 מעדיפים - prefer (pl)
 להפתעת - to the surprise (of)
 מאמץ - effort
 הושקעו - were invested
 לשווא - for nothing

מקרה - incident
 לסבול - to suffer
 קרבות - battles, fights
 התקפות - attacks
 אסון - tragedy
 טעות - mistake
 שופט - judge
 מוקדם - early
 לדאוג - to be concerned
 חוקים - rules
 יימשכו - will continue (pl)

הישראלים בקלאסיקו

אוהדי - fans (of)
 כולל - including
 מתברר - turns out
 לעודד - to cheer on
 בדרך כלל - usually
 הוצאה - expense
 כרטיס - ticket
 כניסה - entry
 אלפי - thousands (of)
 עלויות - costs
 בתי מלון - hotels

וירוס הזיקה והאולימפיאדה

מתרגש - excited
 לקראת - in anticipation of
 קרובה - upcoming (f)
 לדאוג - to worry
 בריאות - health
 ישמע - will listen
 הוראות - instructions
 בינתיים - meanwhile
 ביטלה - canceled (f)
 השתתפות - participation
 פרסומים - publications
 מסוכן - dangerous
 עתיד - future

עמוד 13

הופסקו שיעורי עיצוב בפרוה
 הופסקו - discontinued (pl)
 עיצוב - design
 פרוה - fur
 מכללת - college (of)
 בין השאר - among others
 נחשבת - considered (f)

בזכות - because of, thanks to
 נדיבים - generous (pl)

קצר ולעניין

מחזיק - stores, holds
 סוסון ים - seahorse
 להזיז - to move
 בו-זמנית - simultaneously
 תרנגולת - chicken
 מטילה - lays (f)
 ממוצע - average
 עכבישים - spiders
 איברי - organs (of)
 שמיעה - hearing
 גלי קול - sound waves
 קלחי - cobs (of)
 תירס - corn
 זהה - identical
 במהלך - throughout, during
 צורף - consumes
 הריון - pregnancy
 כרישה - shark (f)
 נמשך - lasts
 מבנה - structure
 עיניים - eyes
 פנים - faces
 חזירים - pigs
 נחשב - considered
 בריא ביותר - healthiest

עמוד 12

אגרוף זה לא ספורט

אגרוף - boxing
 אליפות - championship
 פציעה - injury
 מתאגרפים - boxers
 ספג - sustained
 מולו - opposite him
 לחבוט - to hit, punch
 הפסקה - break
 סיבובים - rounds
 שופט - judge
 הכריז - declared
 אלוף - champion
 הועבר - was transported
 סכנה - danger
 חייו - his life
 קערה - rage